

# <u>アドレスV125用</u> オイルクーラーキット 取扱説明書

: 09 - 07 - 5001 商品番号

:SUZUKI アドレスV125 適応車種

フレーム番号: CF46A-100000 ~

:CF4EA-100000 ~

- ・このたびは、TAKEGAWA 商品をお買い上げ頂きましてありがとうございます。使用の際には下記事項を遵守頂きますようお願いいたします。
- ・取り付け前には、必ずキット内容をお確かめ下さい。万一お気付きの点がございましたら、お買い上げ頂いた販売店にご相談下さい。

イラスト、写真などの記載内容が本パーツと異なる場合がありますので、予めご了承下さい。

#### ~ 特 微 ~

アドレスV125は、そのエンジン構造上オイルクーラーを取り付ける事が困難ですが、専用アダプターとオイルフィルターを用いる事で、オイ ルフィルターを無くさずにオイルクーラーの装着を可能としました。

フロア裏面のスペースにオイルクーラーを取り付けますので、必要以上に目立たないように取り付ける事が出来ます。

アンダーカバーに開ける導風穴も、ステンレス製エッチング加工のインテークプレートにより高品位に処理することが出来ます。

オイル取り出し部に、別売りオプション品のM5サーモセンサーを取り付ける事が出来ますので、エンジン温度管理が可能になります。

## ご使用前に必ずお読み下さい

取扱説明書に書かれている指示を無視した使用により、事故や損害が発生した場合、当社は賠償の責を一切負いかねます。

この製品を取り付け使用し、当製品以外の部品に不具合が発生しても当製品以外の部品の保証は、どの様な事柄でも一切負いかねます。

商品を加工等された場合や取り付けされた場合は、保証の対象にはなりません。

他社製品との組み合わせのお問い合わせはご遠慮下さい。

当製品は、上記適応車種の車両専用品です。他の車両には取り付け出来ませんのでご注意下さい。

取り付け作業時に、エンジンオイルを追加する必要がありますので、作業前に同銘柄のエンジンオイルをご用意頂いた上で作業を行って下さい。

↑ 注意 T 下記内容を無視した取扱をすると、人が傷害を負う可能性が想定される内容及び物的損害が想定される内容を示しています。

- ・一般公道では、法定速度を守り遵法運転を心掛けて下さい。
- (法定速度を越える速度で走行した場合、運転者は道路交通法、速度超過違反で罰せられます。)
- ・作業等を行う際は、必ず冷間時(エンジンおよびマフラーが冷えている時)に行って下さい。(火傷の原因となります。)
- ・作業を行う際は、その作業に適した工具を用意して行って下さい。(部品の破損、ケガの原因となります。)
- ・規定トルクは、必ずトルクレンチを使用し、確実に作業を行って下さい。(ボルトおよびナットの破損、脱落の原因となります。)
- ・製品およびフレームには、エッジや突起がある場合があります。作業時は、手を保護して作業を行って下さい。(ケガの原因となります。)
- ・走行前は、必ず各部を点検し、ネジ部等の緩みが無いかを確認し緩みがあれば規定トルクで確実に増し締めを行って下さい。 (部品の脱落の原因となります。)

⚠️ 警告 下記内容を無視した取扱をすると、人が死亡したり重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

- ・エンジンを回転させる場合は、必ず換気の良い場所で行って下さい。密閉した様な場所では、エンジンを始動させないで下さい。 (一酸化炭素中毒になる恐れがあります。)
- ・走行中、異常が発生した場合は、直ちに車両を安全な場所に停止させ、走行を中止して下さい。(事故につながる恐れがあります。)
- ・作業を行う際は、水平な場所で車両を安定させ安全に作業を行って下さい。(作業中に車両が倒れてケガをする恐れがあります。)
- ・点検、整備は、取扱説明書又は、サービスマニュアル等の点検方法、要領を守り、正しく行って下さい。 (不適当な点検整備は、事故につながる恐れがあります。)
- ・点検、整備等を行った際、損傷部品が見つかれば、その部品を再使用する事は避け損傷部品の交換を行って下さい。 (そのまま使用すると事故につながる恐れがあります。)
- ・製品梱包のビニール袋は、幼児の手の届かない所に保管するか、廃棄処分して下さい。(幼児がかぶったりすると、窒息の恐れがあります。)

性能アップ、デザイン変更、コストアップ等で商品および価格は予告無く変更されます。あらかじめご了承下さい。

クレームについては、材料および加工に欠陥があると認められた商品に対しては、お買い上げ後1ヶ月以内を限度として、修理又は交換させて 頂きます。但し、正しい取り付けや、使用方法など守られていない場合は、この限りではありません。修理又は交換等にかかる一切の費用は対 象となりません。

なお、レース等でご使用の場合はいかなる場合もクレームは一切お受け致しません。あらかじめご了承下さい。 この取扱説明書は、本商品を破棄されるまで保管下さいます様お願い致します。

Dec./25/ 08

# ~商品内容~



番号	部 品 名	個数	リペア品番	入数
1	オイルクーラーComp.(3-Fin/BL)	1	09-072-009	1
2	オイルフィルターアダプター	1	12331-33G-T00	1
3	パーティーションComp .	1	12340-33G-T00	1
4	ストレートユニオン M10	2	13435 000 T00	1
5	オイルクーラーステー	1	15660-33G-T00	1
6	プレーンワッシャ(6.5 X 18 X 2.0)	4	00 00 0088	6
7	ソケットキャップスクリュー 6 X 16	1	00 00 0083	4
8	ソケットキャップスクリュー 6 X 20	1	0 0 0 0 0 0 4 3	1 0
9	ソケットキャップスクリュー 6 X 25	1	00 00 0089	1 0
1 0	ソケットキャップスクリュー 6 X 30	1	00 00 0090	5
1 1	フランジUナット 6mm	2	00 00 0091	6
1 2	ボタンヘッドソケットスクリュー 6 X 10	2	00 00 0092	5
1 3	プレーンワッシャ 6mm	2	00 00 0086	1 0
1 4	Oリング 18mm	1	00 00 0093	2
	Oリング 40mm	1	00 00 0094	2
	Oリング 55mm	1	00 00 0095	2
	オイルフィルター	1	00 02 0027	1
1 8	オイルフィルタースプリング	1	15413 181 T00	1
1 9	アルミシーリングワッシャ 10mm	2	00 07 0010	1 0
	フィッティングComp.	2	15600 ANF T00	1
2 1	オイルホース 1000mm	1	00 07 0018	1
	ホースバンド	4	00 00 0052	2
	タイラップ 250mm	2	00 00 0096	4
	インテークプレート	1	5 0 6 1 1 - 3 3 G - T 0 0	1
2 5	ボタンヘッドソケットスクリュー 4 X 8	8	00 00 0097	6
2 6	フランジナット M4	8	00 00 0098	1 0
2 7	L レンチ 2.5 mm	1		

補修パーツはリペア品番にてご発注下さい。尚、単品出荷出来ない部品もありますので、その場合はセット品にてご注文下さいます様お願い致します。

-2- Dec./25/ 08

## ~取 り 付 け 要 領~

#### 作業を始める前に

- 1.オイルクーラー取り付け作業に伴い、クラン クケースよりエンジンオイルがこぼれます。 オイル受けや、ウエス等を準備し、作業ス ペースを養生した上で作業を行って下さい。
- 2. 水平で安全な場所でセンタースタンドをか け、車両を安定させます。

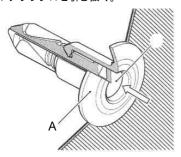
不意に車両が前方へ動き、スタンドが外れ たりしない様に、フロントブレーキレバー を、タイラップやゴムバンドを用いて、しっ かりと握った状態にしておくと、より安全

#### 部品の取り外し

・アドレスV125の外装に使用され ているクリップの取り外し・取り付」・ロアレッグシールドの取り外し け方法

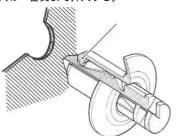
#### 取り外し

- 1. クリップのセンターピース の頭部を押し
- 2. クリップAを引き抜く。

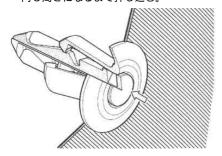


#### 取り付け

- 1.センターピースの頭部を突き出させ、爪 が 閉じるようにする。
- 2. クリップを取り付け穴に挿入する。 爪 の損傷を防ぐ為、クリップは取り付け 穴の一番奥まで挿入する。

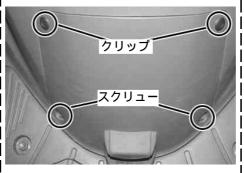


3.センターピースの頭部がクリップの外周と 同じ高さになるまで押し込む。

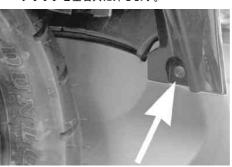


# 前方下部)の取り外し

- 1.スクリューおよびクリップを外します。
- 2.メンテナンスリッドNo.2を外します。



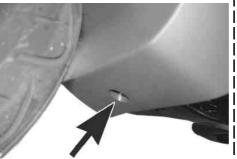
- 1.フロントレッグシールド下端を固定している クリップを左右共に外します。



- 2. フロントレッグシールド下端を外側に広げる と、ロアレッグシールドを固定しているスク 1.タッピングビスを取り外し、ベルトクーリン リューが奥にありますので、左右共に外しま
- ▲注意:フロントレッグシールド下端を必要以 ┃ 上に外側に広げすぎると、カウルが破し 損する恐れがあります。



3. ロアレッグシールド底面中央に有るクリップ を外します。



・メンテナンスリッドNo.2 (シート | 4.フロア後端の左右側面にあるスクリューを 左右共に外します。



5.フック位置に注意しながら、ロアレッグ シールドを取り外します。

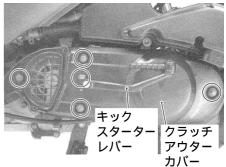


#### クラッチアウタカバーの取り外し

グダクトカバーを取り外します。



2.キックスターターレバーを取り外します。 トルク: 13N·m(1.3kgf·m) クラッチアウターボルトを取り外し、ク ラッチアウターカバーを取り外します。 トルク: 8 N·m (0.8 kgf·m)



Dec./25/ 08 - 3 -

#### ・オイルクーラーの取り付け

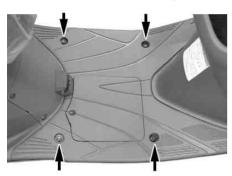
1. ボタンヘッドソケットスクリュー6X 10に プレーンワッシャ6mmを通し、 オイルクーラーステーに オイルクー ラーComp .を取り付け規定トルクで締め 付けます。

トルク: 9 N·m (0.9 kgf·m)

2. フィッティング Comp .をオイルクー ラーComp .に仮付けしておきます。

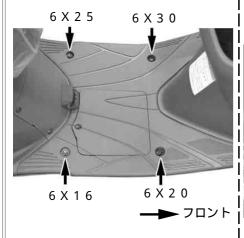


3.純正のリヤレッグシールドを固定している スクリュー4本を取り外します。

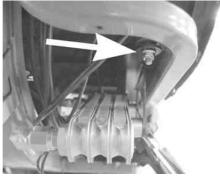


ソケットキャップスクリュー6X16 ソケットキャップスクリュー 6 X 2 0 ソケットキャップスクリュー 6 X 2 5 ソケットキャップスクリュー6X30 それぞれに プレーンワッシャを通し、図 を参考に長さを間違わない様に締め付けま

を取り付けなければ、オイルクー ラーステーが取り付け出来ません。



車体左側裏面から取り付け、先程取り付けた ソケットキャップスクリュー6X25、 ソケットキャップスクリュー6X30の貫 通したスクリュー先端と共締めになる様に フランジUナット6mmで仮止めします。



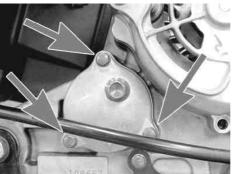
.フレームや、サイドスタンド等(取付車の場合) と干渉の無いことを確認の上、フランジU ナットを規定トルクで締め付けます。 また締め付け時は、必ずレッグシールド側の ソケットキャップスクリューが回らない様に 工具で固定し、フランジUナットを回して締 め付ける様にして下さい。

トルク: 10N·m(1.0kgf·m)

#### ・オイルクーラーユニットの取り付け

- 1. オイルフィルターアダプター側面には、別売 リオプション品のM5サーモセンサーを取り 付ける為の、M5メネジを設けてあります。 M5センサーを取り付ける場合は、オイル フィルターアダプターを車両に取り付ける前 の方が作業を行いやすいので、別途お求め頂 いたサーモメーターの取扱説明書をご確認の 上、取り付け作業を行って下さい。
- ⚠ 注意:正しい位置に正しいスクリュー長さ | 2.エンジン下にオイル受け等を準備した上で、純 | 正オイルフィルターキャップとスプリングを 取り外します。

この時取り外した純正のスクリュー3本は再 使用しますので、紛失しないように保管して おいて下さい。



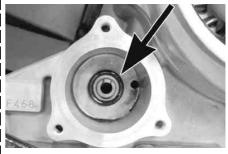
- 4 -

【5. 先程組み立てたオイルクーラーとステーを、 【3. 純正オイルフィルターと、Oリングを取り外 し、オイルフィルターキャップ取り付け面 を清掃します。



4. 0リング18mmにエンジンオイルを塗 布し、クランクケース奥の突起部外周に取 り付けます。

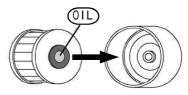
★注意:この時、純正のOリングがクランク ケース奥に残っていない事を必ず確 認して下さい。



オイルフィルターのラバーパッキン部に エンジンオイルを塗布し、ラバーパッキン 側から パーティーションComp.に差し 込みます。

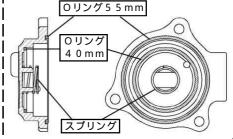
⚠注意:パーティーションComp の片端は、 差し込み部寸法を調整する為に外径 切削加工をしていますが、パイプ寸 法公差により外周が部分的に切削さ れていない物もあります。

> 部分的に切削されていない物であっ ても不良品ではありませんので、問 題なくお使い頂けます。また、外周の 仕上げによる性能差も有りません。



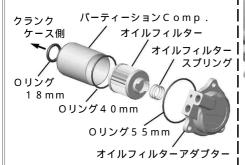
6. オイルフィルターアダプターに、 フィルタースプリングを取り付け、 ΟIJ ング40mmと、 0リング55mmに薄 くグリスを塗布して取り付けます。

Oリング55mmは溝からはみ出し易い ので、はみ出さない様に確実に取り付けて 下さい。



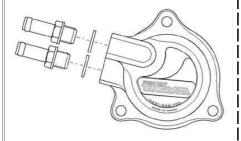
Dec./25/ 08

7.下図の位置関係を参考にし、パーティーショ ・オイルホースの取り付け ンComp.と、オイルフィルターアダプ ターをクランクケースに取り付け、純正の オイルフィルターキャップを固定していた スクリューを取り付け、手で仮止めします。 この時、Oリング及びオイルフィルタース プリングが脱落しないように注意し、パー ティーションComp がオイルフィルター アダプターに真っ直ぐ差し込まれるように して下さい。



- 8. オイルフィルターアダプターのスクリュー 3本を規定トルクで締め付けます。
  - トルク: 10N·m(1.0kgf·m)
- 9. アルミシーリングワッシャ10mmに ストレートユニオンM10を通し、 イルフィルターアダプターに取り付け、規 定トルクで締め付けます。

トルク: 13N·m(1.3kgf·m)|



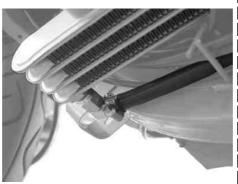
- 10.クランクケース外側やオイルストレー ナーキャップ周辺にこぼれ出たオイルを、 パーツクリーナー等を用いて完全に洗浄 しておきます。
  - / 注意:オイルが残っていると、走行時にオ イルがタイヤに付着するなどして、 重大な事故につながる恐れがあり ます。

1.車両に合わせて21オイルホースを切断し、両 端に2 ホースバンドを通して、オイルクー ラーユニットとオイルクーラー Comp.を接 続します。

(ホース長さをいきなり短く切断しすぎないよ うに、現車に合わせて調整しながら切断して 下さい。)



- 2 . オイルホースの長さが決まりましたら、ホース バンドを4つ共締め付けます。
- ▲注意:ホースバンドのクランプ部分が、車両 ハーネスやオイルホース等に干渉しな いように、位置を調整して下さい。



- 3 . オイルクーラーに仮付けしていた フィッティ ングComp を、規定トルクで締め付けます。 トルク: 20N·m(2.0kgf·m) |
- ⚠注意:締め付けは、オイルクーラーComp. のヘッダー部分(6角部分)に必ずスパ ナ等を掛けた状態で、フィッティング Comp.が回らないように固定しなが ら行って下さい。
- 4.23 タイラップで、ホース同士を束ね、車体や エンジン等に干渉する事が無い様にホースの 動きを規制します。

どうしても干渉してしまう場合は、別途スパ イラルチューブ等をご用意頂き、干渉する部 分のオイルホースを保護して下さい。



#### |・インテークプレートの取り付け

- 1.別紙取り付けアドバイスを参照し、取り外し てあるロアレッグシールドの左前方下部に、 **道風用の穴を開けます**
- ▲ 注意:加工時は、適切な保護具や手袋を着用 の上、十分注意して作業を行って下 さい。
- 2.24 インテークプレートをロアレッグシール ドに沿うように曲げ、表側から 25 ボタン ヘッドソケットスクリュー4 X 8 を通し、 ロアレッグシールド裏側から 26 フランジ ナットM4で固定します。



#### ・組み付け

- ┃ 1.取り外した外装類を、元通り組み付けます。
- 2.エンジンオイルを、オイルクーラー容量 (80 c c)程度追加します。

#### ・最終確認

- 1.必ず換気の良い場所で車両を水平に立て、 エンジンを始動し、各部よりオイル漏れ等 が無いか点検を行って下さい。
- ⚠警告:密閉した様な場所では、エンジンを始 動させないで下さい。一酸化炭素中 毒になる恐れがあります。
- | 2 . 2 ~ 3 分間アイドリング運転後エンジンを 停止し、2~3分後にセンタースタンドを 収納した状態(水平・垂直)でオイル量が適 正かどうか点検し、必要に応じて、オイルを 追加して下さい。
  - (オイル量点検時レベルゲージは、差し込む だけでねじ込みません。)
  - 3. 試運転をしてリアサスペンションを作動さ せて、ホースに無理がかかった形跡や、エン ジン及びフレームとの干渉が無いか確認し て下さい。

# 株式会社 SPECIAL PARTS 🔾 🚶

〒584-0069 大阪府富田林市錦織東三丁目5番16

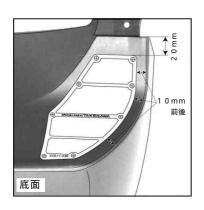
0721 25 0721-24-5059 FAX お問い合わせ専用ダイヤル 0721 25 8857 http://www.takegawa.co.jp

Dec./25/ 08

## ~ インテークプレートの取り付けアドバイス~

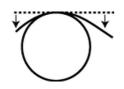
下記方法はあくまで参考です。失敗しないよう慎重に作業を行って下さい。

仕上がりに対して最も重要な作業です。特に慎重に行って下さい。 型紙又はインテークプレートを、ロアレッグシールドの所定箇所に テープ等で仮止めし、スクリュー差込み穴の中心をペンや目打ちなど でマーキングします。



△注意:型紙を使用した場合、インテークプレートを実際に宛がい、穴 の中心がずれていないかよく確認して下さい。

また、インテークプレートを曲げる時は、円柱状の物(太めの 空き缶など)を利用し、滑らかに湾曲させて下さい。手で無理 に曲げるとカウルに沿わなくなってしまいます。

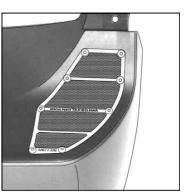


2.マーキングした8箇所に4mmの穴を開け、インテークプレート枠内 に外気導入口を開けます。

下図の様な加工が困難な場合は、大き目の丸穴を沢山開けるなど、 インテークプレート枠内に、出来るだけ導入口を設けて下さい。 また、導入口はインテークプレートの影になりますので、加工が少々 荒い場合でもあまり目立ちません。削り過ぎには十分注意しながら加 工して下さい。



M4で、インテークプレートを固定して完成です。フランジナット M4がカウル内側になります。



### 型紙

